

Xerox® B1022/B1025

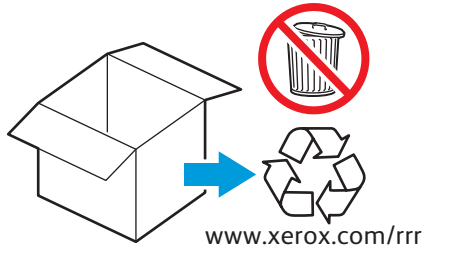
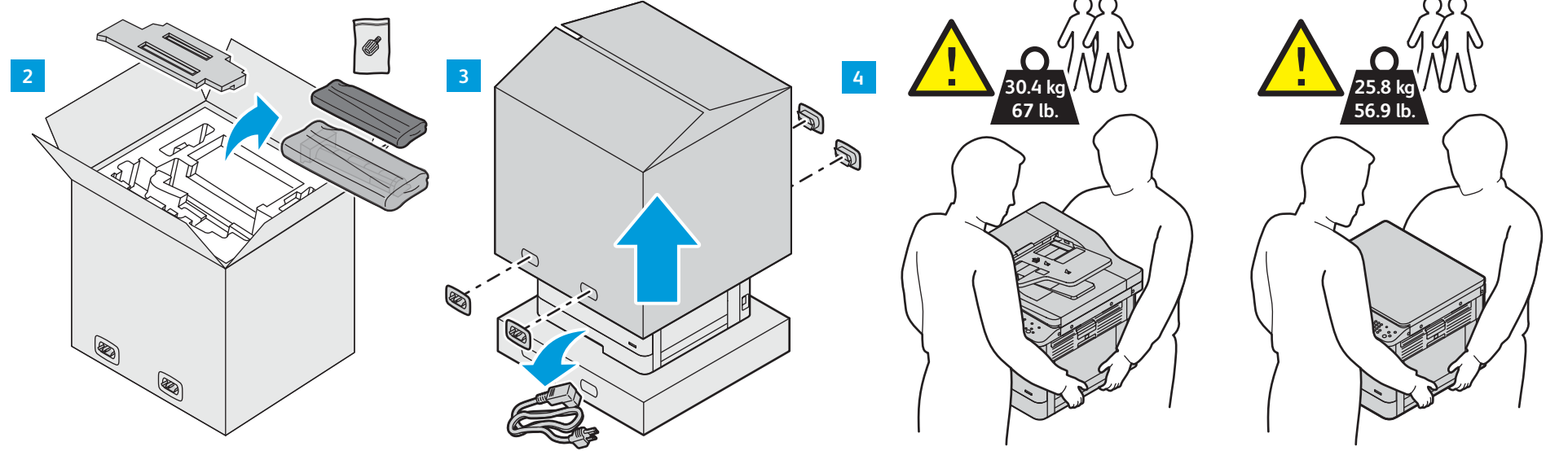
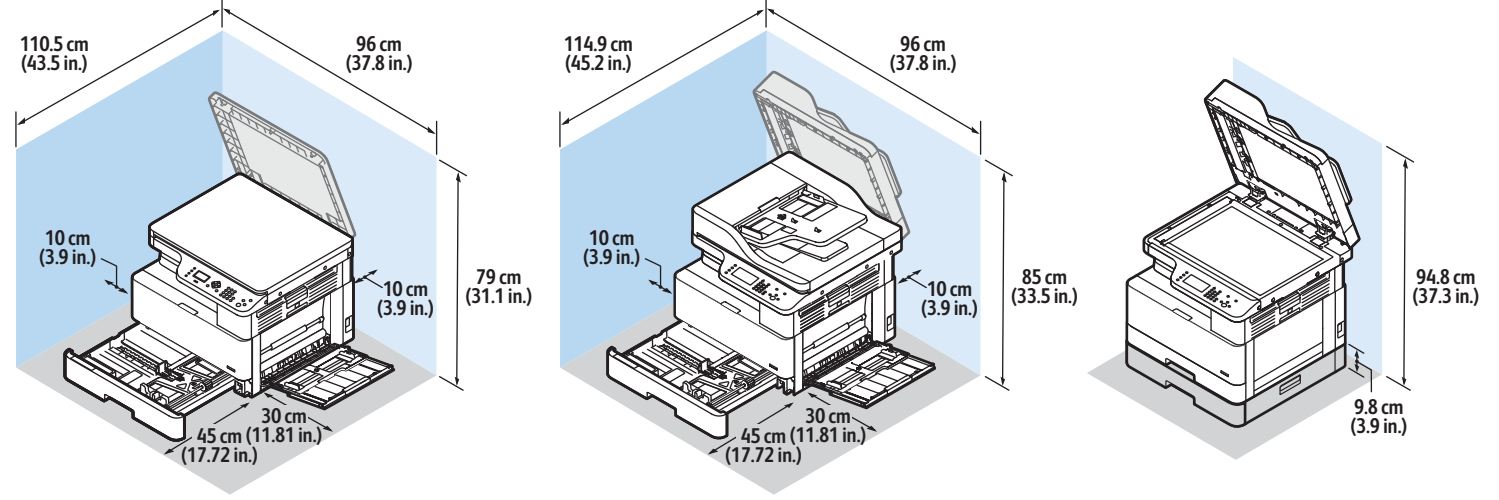
Multifunction Printer • Imprimante multifonctions • Equipo multifunción • Impressora multifuncional • Многофункциональное устройство • Multifunkční tiskárna • Drukarka wielofunkcyjna • Többfunkciós nyomtató • Багатофункціональний принтер • Imprimantă multifuncțională • Çok İşlevli Yazıcı • Πολυλειτουργικός εκτυπωτής •

Installation Guide

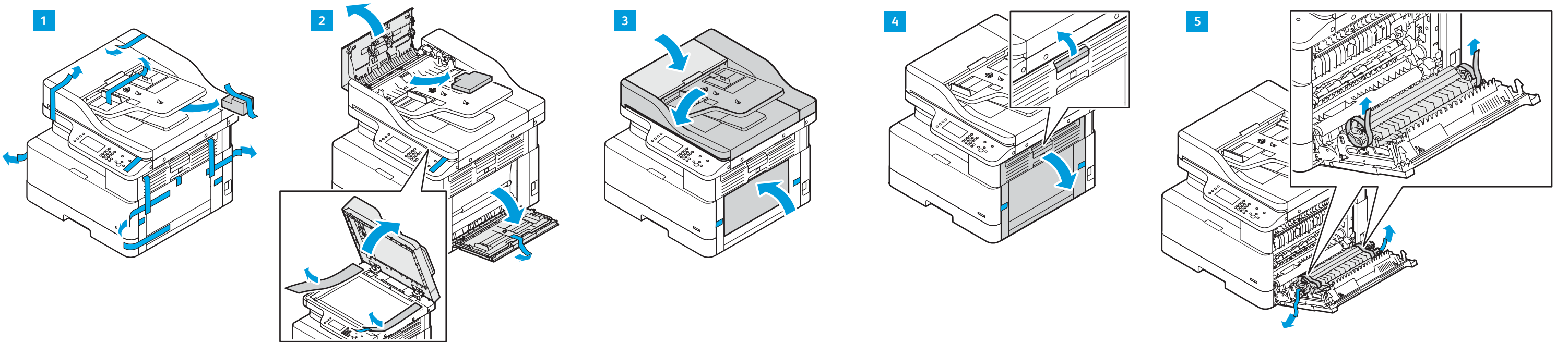
- Fr** Français Guide d'installation
- Es** Español Guía de instalación
- Pt** Português Guia de instalação
- Ru** Русский Руководство по установке
- Cz** Čeština Instalační příručka
- Pl** Polski Instrukcja instalacji
- Hu** Magyar Üzembe helyezési útmutató
- Uk** Українська Посібник зі встановлення
- Ro** Română Ghid de instalare
- Tr** Türkçe Kurulum Kilavuzu
- Gr** Ελληνικά Οδηγός εγκατάστασης



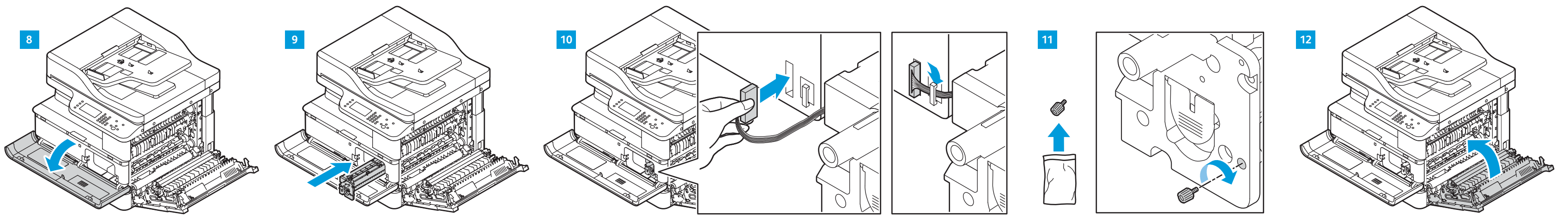
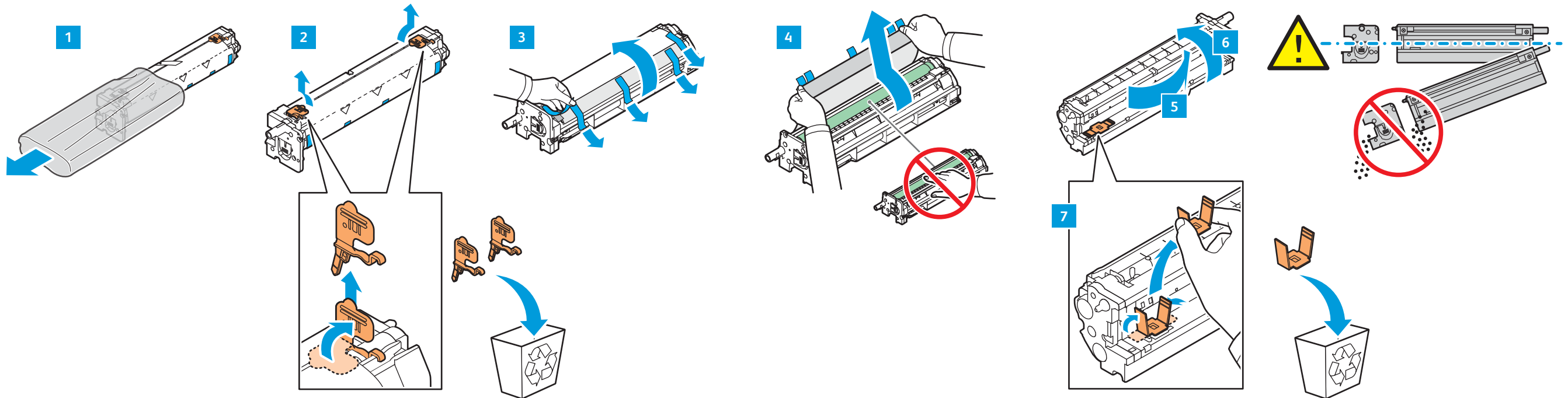
- 1** Select a location.
- Fr** Choisissez l'emplacement.
 - Es** Seleccione la ubicación.
 - Pt** Selecione um local.
 - Ru** Выбрать место.
 - Cz** Zvolte umístění přístroje.
 - Pl** Wybierz lokalizację.
 - Hu** Válassza ki a készülék helyét.
 - Uk** Виберіть місце розташування.
 - Ro** Alegeți o locație.
 - Tr** Bir konum seçin.
 - Gr** Επιλέξτε θέση για τον εκτυπωτή.



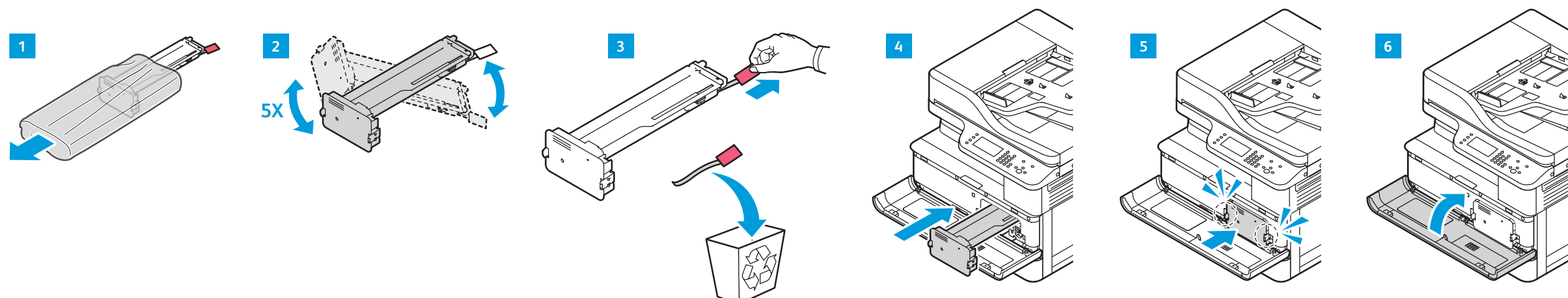
- 2** Remove the packing material.
- Fr** Retirez le matériel d'emballage.
 - Es** Quite el material de embalaje.
 - Pt** Remova o material de embalagem.
 - Ru** Снять упаковочный материал.
 - Cz** Odstraňte balicí materiál.
 - Pl** Usuń opakowanie.
 - Hu** Távolítsa el a csomagolóanyagokat.
 - Uk** Зніміть упаковку.
 - Ro** Îndepărtați ambalajul.
 - Tr** Ambalaj materyalini çıkarın.
 - Gr** Αφαιρέστε το υλικό της συσκευασίας.



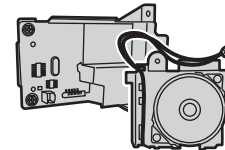
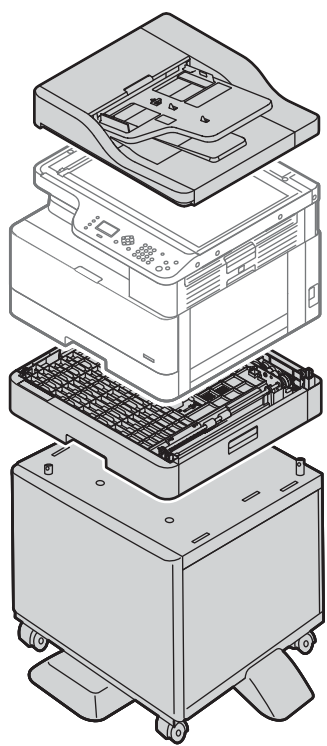
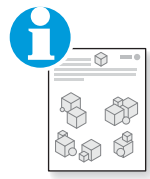
- 3** Install the drum cartridge.
- Fr** Installez le module photorécepteur.
 - Es** Instale el cartucho del tambor.
 - Pt** Instale o cartucho do fotoreceptor.
 - Ru** Установите барабанный картридж.
 - Cz** Nainstalujte tiskovnou jednotku.
 - Pl** Zainstaluj wkład bębna.
 - Hu** Helyezze be a dobkazettát.
 - Uk** Установіть барабанний картридж.
 - Ro** Instalați cartușul cilindru.
 - Tr** Tambur kartuşunu takın.
 - Gr** Τοποθετήστε τη φασίγγα τυμπάνου.



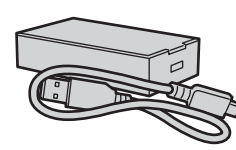
- 4** Install the toner cartridge.
- Fr** Installez la cartouche de toner.
 - Es** Instale el cartucho de tóner.
 - Pt** Instale o cartucho de toner.
 - Ru** Установите картридж с тонером.
 - Cz** Nainstalujte kazetu s tonerem.
 - Pl** Zainstaluj kasetę z tonerem.
 - Hu** Helyezze be a festékazettát.
 - Uk** Установіть картридж із тонером.
 - Ro** Instalați cartușul cu toner.
 - Tr** Toner kartuşunu takın.
 - Gr** Τοποθετήστε την κασέτα υραφίνης.



- 5** **EN** Install the options.
FR Installez les options.
ES Instale las opciones.
PT Instale os opcionais.
RU Установить опции.
CZ Nainstalujte volitelné doplňky.
PL Zainstaluj opcje.
HU Telepítse az opcionális tartozékokat.
UK Установить параметри.
NO Installatj optjune.
SK Sečenekeři yčkleyin.
EL Εγκαταστήστε τον προαιρετικό εξοπλισμό.

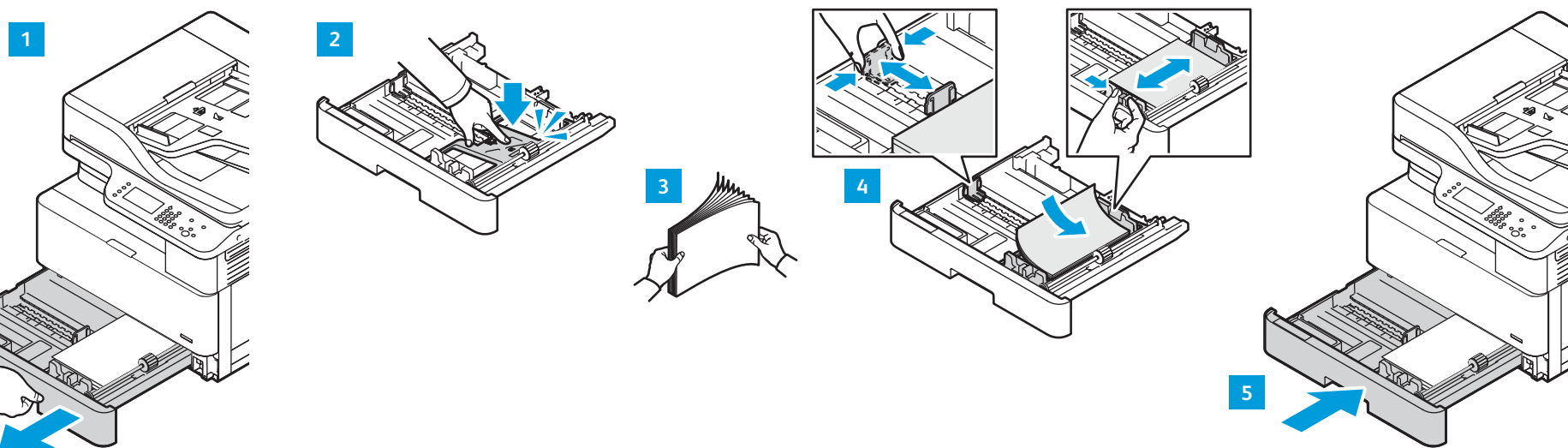


- 11** Fax Kit
12 Kit fax
13 Kit de fax
14 Kit de fax
15 Набор для факса
16 Faxová souprava
17 Zestaw faksu
18 Faksészlet
19 Набор для факсу
20 Kit de fax
21 Faks Kiti
22 Kit φαξ

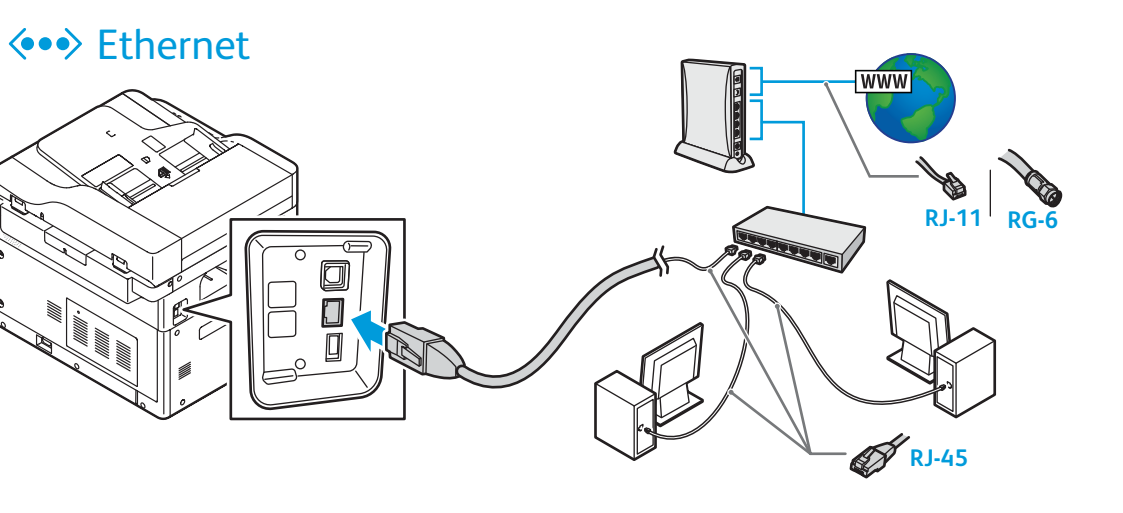
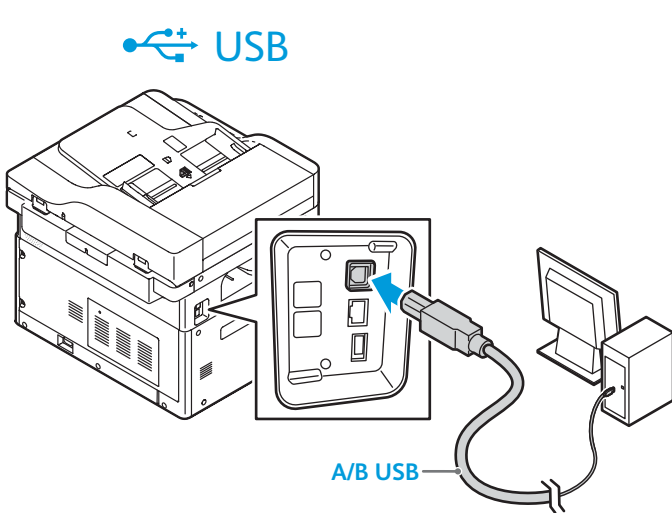


- 23** Wireless Network Adapter
24 Adaptateur réseau sans fil
25 Adaptador de red inalámbrica
26 Adaptador de rede sem fio
27 Адаптер беспроводной сети
28 Adaptér bezdrátové síťe
29 Bezprzewodowy adapter sieciowy
30 Vezeték nélküli hálózati adapter
31 Бездротовий мережевий адаптер
32 Adaptor de rețea fără fir
33 Kablosuz Ağ Bağdaştırıcısı
34 Προσαρμογέας ασύρματου δικτύου

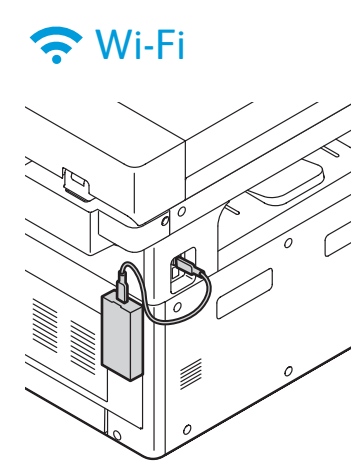
- 6** **EN** Load the paper tray.
FR Chargez le magasin papier.
ES Cargue la bandeja de papel.
PT Abasteça a bandeja de papel.
RU Вложить бумагу в лоток.
CZ Naplňte zásobník papíru.
PL Załaduj tacę papieru.
HU Helyezzen papírt a papírtálcába.
UK Завантажте лоток для паперу.
NO Įncărcati tava de hârtie.
SK Kažtj kasetinij yčkleyin.
EL Τοποθετήστε χαρτί στο βύκιο.



- 7** **EN** Select a printer connection.
FR Choisissez une connexion d'imprimante.
ES Elija la conexión de la impresora.
PT Selecione uma conexão de impressora.
RU Выбрать тип подключения принтера.
CZ Zvolte připojení tiskárny.
PL Wybierz połączenie drukarki.
HU Válasszon csatlakoztatási módot.
UK Виберіть з'єднання для принтера.
NO Alegeți o conexiune de imprimantă.
SK Bir yazıcı bağılantısı seçin.
EL Επιλέξτε σύνδεση για τον εκτυπωτή.

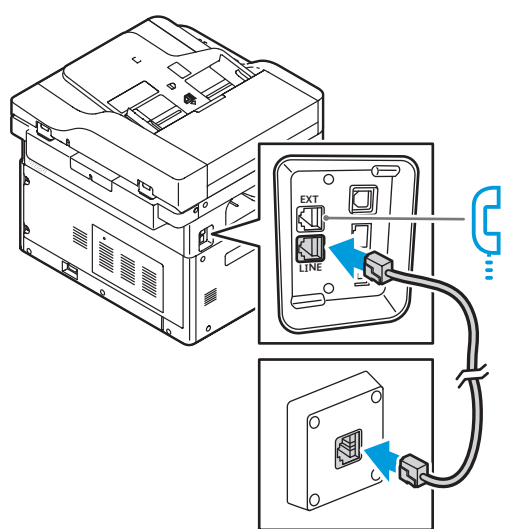


- 35** Use an Ethernet router or switch, and use Category 5e or 6 cables.
36 Utilisez un commutateur ou un routeur Ethernet et des câbles de catégorie 5e ou 6.
37 Use un conmutador o un encañador Ethernet y cables categoría 5e o 6.
38 Use um computador ou roteador Ethernet e use cabos de Categoria 5e ou 6.
39 Исползовать маршрутизатор или коммутатор Ethernet и кабели категории 5e или 6.
40 Použijte směrovač nebo přepínač síťe Ethernet a kabely kategorie 5e nebo 6.
41 Użyj przętcznika lub routera sieci Ethernet oraz kabli kategorii 5e lub 6.
42 Használjon Ethernet-útválasztót vagy -kapcsolót, valamint 5e vagy 6-os kategóriájú kábeleket.
43 Використовуйте маршрутизатор або комутатор Ethernet і кабели категорії 5e або 6.
44 Utilizați un ruter sau switch Ethernet și cabluri de categorie 5e sau 6.
45 Bir Ethernet yönlendirici veya switch kullanın ve Kategori 5e veya 6 kablo kullanın.
46 Χρησιμοποιήστε δρομολογητή ή μεταγωγέα Ethernet και καλώδια Κατηγορίας 5e ή 6.

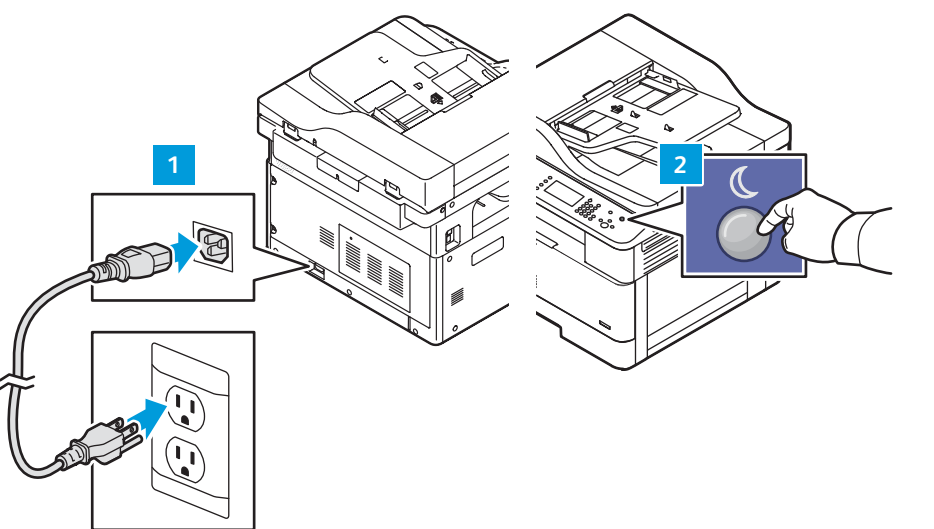


- 47** For an optional Wi-Fi setup, refer to the User Guide.
48 Pour la configuration Wi-Fi (en option), reportez-vous au Guide de l'utilisateur.
49 Para una configuración de Wi-Fi opcional, remítase a la Guía del usuario.
50 Para uma configuração opcional de Wi-Fi, consulte o Guia do usuário.
51 Сведения о настройке опциональной функции Wi-Fi см. Руководство пользователя.
52 Pokyny k volitelnému nastavení Wi-Fi najdete v Uživatelské příručce.
53 Informație na temat opționalajei configurații de rețea Wi-Fi este în Ghidul utilizatorului.
54 Az opcionális Wi-Fi beállításához tekintse meg a Felhasználói útmutatót.
55 Про налаштування додаткової функції Wi-Fi читайте у посібнику користувача.
56 Pentru configuraarea Wi-Fi opțională, consultați Ghidul de utilizare.
57 İsteğe bağlı bir Wi-Fi kurulumu için bkz. Kullanım Kılavuzu.
58 Για προαιρετική ρύθμιση Wi-Fi, ανατρέξτε στον Οδηγό χρήσης.

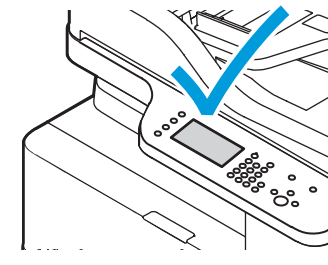
- 8** **EN** Connect the Fax line (option).
FR Connectez la ligne de fax (en option).
ES Conecte la línea de fax (opcional).
PT Conecte a linha de fax (opcional).
RU Подсоединить линию факса (опция).
CZ Připojte faxovou linku (volitelný doplněk).
PL Podłącz linie faksu (opcja).
HU Csatlakoztassa a faxvonalat (opcionális).
UK Підключити лінію факсу (додатково).
NO Conectați linia de fax (opțiune).
SK Faks hattini bağılayın (seçenek).
EL Συνδέστε τη γραμμή φαξ (επιλογή).



- 9** **EN** Connect the power.
FR Branchez sur la prise.
ES Conecte la alimentación eléctrica.
PT Conecte a energia.
RU Подключить питание.
CZ Zapojte napájení.
PL Podłącz zasilanie.
HU Csatlakoztassa a tápkábelt.
UK Підключити живлення.
NO Conectați la alimentarea cu curent.
SK Gücü bağılayın.
EL Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας.



- 10** **EN** Follow the prompts for panel language and device configuration.
FR Suivez les invites de configuration de la langue d'interface et de l'imprimante.
ES Siga las indicaciones para configurar la impresora y el idioma del panel.
PT Siga as instruções para o idioma do painel e configuração do dispositivo.
RU Выбрать язык для панели и конфигурацию аппарата.
CZ Podle pokynů vyberte jazyk panelu a nakonfigurujte zařízení.
PL Postępuj zgodnie z monitami dotyczącymi konfiguracji języka panelu i urządzenia.
HU Az utasításokat követe adja meg a panel nyelvét és a készülékbeállításokat.
UK Дотримуйтеся підказок для мови панелі та конфігурації пристрою.
NO Urmatj indicațiile afișate pentru a configura limba panoului de comandă și setările dispozitivului.
SK Panel dilij ve aygıt yapılandırması için istemleri izleyin.
EL Ακολουθήστε τα μηνύματα για τη διαμόρφωση της γλώσσας του πίνακα ελέγχου και της συσκευής.



- 11** **EN** Install the drivers.
FR Installez les pilotes.
ES Instale los controladores.
PT Instale os drivers.
RU Установить драйверы.
CZ Nainstalujte ovladače.
PL Zainstaluj sterowniki.
HU Telepítse az illesztőprogramokat.
UK Установити драйвери.
NO Installatj driverele.
SK Sürücülerij yčkleyin.
EL Εγκαταστήστε τα προγράμματα οδηγής.



www.xerox.com/office/B1022_B1025support